

## 需求评估: 问卷调查

感谢您参与本次问卷调查。您的回答将有助于我们的区域老龄化机构 (Area Agency on Aging, AAA) 了解我们社区中老年人及其照护者的需求。您的回答将受到隐私保护,只会在您的 AAA 和老年人事务执行办公室 (Executive Office of Elder Affairs) 之间分享。

- 1. 您是代表 (a) 作为老年人的自己还是代表 (b) 作为您所照护老年人 (接受您照护的人) 的照护者来回复本问卷调查?
  - □ 自己→ 跳转至下一页的问题 3
  - □ 照护者



2.

问题 2 只能由照护者回答。如果您是为自己回答问卷调查,请跳转至问题 3。

作为一	名照护者,	哪些特定的支持可以为您提供帮助? (请选择所有适用项)
	暂缓照护:	暂时减轻照护责任。
	支持小组:	有机会参加支持小组,以获得情绪和社会支持。
	财务援助:	帮助支付与照护相关的费用。
	培训与教育	<b>f</b> : 获取有关照护技能、痴呆症照护的培训,以及应对特定情况的信息
	医疗支持:	协助管理受照护者的医疗需求,包括联系医疗保健专业人员。
	法律援助:	协助处理与照护有关的法律问题,如授权书和监护权。
	交通服务:	获取针对受照护者的医疗约诊和其他需求的交通服务。
	居家改造:	协助改造居家环境, 使其便于受照护者生活并提升安全性。
	照护协调:	帮助协调受照护者的护理和服务。
	心理健康为	支持: 获取针对照护者自身福祉的心理健康服务。
	技术支持:	使用各种技术来协助监测受照护者的状况,以及为其提供护理服务。
	信息和资源	原: 获取有关照护和可用服务的信息和资源。
	居家照护用	B务:获得专业的居家照护服务,以协助完成照护工作。
	营养支持:	协助规划和准备受照护者的饮食。
	平衡工作与	5生活关系的支持:协助平衡照护者的工作及个人生活的资源。
	社区资源:	可向照护者提供的有关社区资源和服务的信息。
	其他 (请说	<b>治明)</b> :



如果您是作为照护者来回答本问卷调查,请针对您照护的人士(受照护者)继续回答后续问题,包括其人口统计信息。

## 3. 需求

请查看下方的列表并针对老龄化问题选择您的(受照护者的)最重要需求。每个分类下的示例并 未包含所有可能的例子,所以即使您在此列表上没有看到您的(受照护者的)特定需求,您也可 以选择一项分类。

请选择所有对您(受照护者)来说重要的需求。

- □ 获取服务
  - o 例如,获取食物/补充营养援助计划 (Supplemental Nutrition Assistance Program, SNAP) 福利和财务服务方面的帮助,以及协助申请健康保险。
- □ 可负担的健康照护
  - o 例如, 获取可负担的健康服务和保险, 以及管理处方药费用。
- □ 获取健康照护
  - 例如,寻找医生、获取健康服务、参加预防跌倒课程、探讨替代药物方案,以及接受 医疗类家庭探访。
- □ 可负担的住房
  - o 例如,寻找可负担的住房、获得补助住宅单元的候选名单资格,以及获得租金援助。
- □ 住房无障碍化及维护
  - o 例如,寻找无障碍住房,协助进行房屋维修和维护。
- □ 有助于维持独立生活的居家支持
  - 例如,帮助居家安老、协助进行日常生活活动(如沐浴、如厕、穿衣、进食、走路和梳洗)、房屋和房产维护(扫雪、打理草坪、清除落叶)、住房改造、一般工作、身体平衡和行动问题,以及获取所需的设备。
- □ 长期服务和支持
  - o 例如,获取居家护理服务、在长期护理机构安排更好的员工、对乡村地区的支持以及 提升个案管理服务。
- □ 协助管理其他花费
  - o 例如, 协助支付与非住房和非医疗保健服务相关的费用, 如税收、公用事业和食物。
- □ 法律服务
  - 例如,寻求法律顾问的帮助以解决收入和公共福利、健康照护、长期护理、营养、 住房、公用事业、保护性服务、虐待、忽视、年龄歧视和监护权辩护等方面的问题。
- □ 心理和行为健康支持
  - o 例如,寻找心理健康课程、教育和咨询,提供抑郁、焦虑和压力方面的协助,以及解 决酗酒和药物滥用问题。
- □ 营养支持
  - o 例如, 获取健康的食品、帮助准备膳食和送餐, 以及解决食物匮乏的问题。

	安全和保障
	o 例如,为保持身体平衡和防止摔倒而进行的居家环境改造,应对药物滥用、压迫、
	虐待、公共安全和社区安全问题。
	交通设施的使用和可用性
	o 例如,寻找前往看诊或社交活动地点的乘车服务、更多搭乘公共汽车/拼车的机会,
	以及帮助提供公共交通和周末交通服务。
	就业发展
	o 例如,求职、灵活就业、再次接受培训以及高薪工作的机会。
	V-75741 9 E1 - 3 E4 - 11 - 12 E4 - 12
	o 例如,寻找陪伴、获取可负担的技术、电话/网络计划、定期联系和正式及非正式的支
	持服务。
	休闲娱乐和社交机会
	o 例如,寻找和参加社交活动,了解相关计划、景点/博物馆折扣、老年人户外场所和乡
	村地区社交活动的信息。
_	公民参与/志愿者机会 。 例如,寻找志愿者机会、参与老年人社区团体,以及参加邻里活动。
П	学习和个人发展机会
_	。 例如,寻找教育计划、学习新技能(如使用电子邮件、网络和应用程序等),以及接受
	数字技术培训。
	<ul><li>例如,寻找老龄化相关的健康课程、健身计划、针对老年人的锻炼课程以及照护者支</li></ul>
	持的相关信息。
	应对老年人歧视和年龄歧视
	o 例如,防止出现基于年龄的负面刻板印象、偏见和歧视。
	克服语言/沟通障碍
	o 例如,寻求口译/笔译服务、查找不同语言的服务和资源的相关信息,以及报名参加英
	语作为第二语言 (English as a Second Language, ESL) 的课程。
	LGBTQIA+ 支持
	o 例如,寻找了解女同性恋、男同性恋、双性恋、变性者、酷儿/质疑者、间性人、
	无性别者以及其他身份认同问题的服务提供者,以及融入社区,并且获得对消除偏见 
	的支持。
	精神支持

o 例如,寻找信仰活动、发展精神成长的机会,以及解决缺失的面对面服务。

□ 其他 (请说明): \_\_\_\_\_\_

## 4. 对需求进行排序

请将您在上述列表中选择的需求按照其对您(受护理者)的重要性进行排序,并指明前3项需求。

为了对需求进行排序,请返回您刚刚填写的问题 3 列表,在对您(受护理者)最重要的需求旁边写上"1",在第二重要的需求旁边写上"2",在第三重要的需求旁边写上"3"。

5.	以下	哪	些情况目前适用于您 (受照护者)? (请选择所有适用项)
			经历过虐待、忽视或压迫
			患有阿尔茨海默症或痴呆症
			出现过记忆或思维方面的问题
			需要参加文化或社交活动(如文化活动、宗教服务和社会团体)
			有视力受损问题
			有听力受损问题
			有身体残障(包括有行动不便和慢性身体健康问题)
			身体虚弱或健康欠佳
			是养育孙辈的祖父母/外祖父母
			有住房问题(如难以支付租金和居住环境不安全)
			经常感到孤独或被孤立(如社交互动有限和缺少陪伴)
			需要法律服务(如与住房问题、政府福利、授权书和法律建议相关的帮助)
			是 LGBTQIA+ 社区中的一员
			有心理或情绪健康问题 (如焦虑、抑郁和压力)
			需要膳食或营养方面的协助(如烹饪有困难、需要送餐服务)
			居住在乡村地区(获取服务的机会有限、位置偏远)
			有就业或与工作相关的需求(如求职协助,以及工作场所便利安排)
			其他 (请说明):
6.	您 (	∕ 受	<i>照护者)</i> 居住在哪个城镇/城市?
-			
7	Nat 1	/ <del>117.</del>	四州北)的左纵目夕小?
1.	心(	又.	<i>照护者)</i> 的年龄是多少?

<ul> <li>8. 您如何描述您 (受照护者) 的性别? (请选择所得)</li> <li>□ 男性</li> <li>□ 女性</li> <li>□ 非二元性别、非常规性别者或性别酷儿</li> <li>□ 不知道</li> <li>□ 以上未列出(请说明):</li> <li>□ 不愿透露</li> </ul>	
9. 您的 ( <i>受照护者的</i> ) 种族或族裔为何? (请选择的 □ 白人 □ 黑人或非裔美国人 □ 美国印地安人或阿拉斯加原住民 □ 亚裔 □ 夏威夷原住民或其他太平洋岛民 □ 中东或北非人 □ 西班牙裔或拉丁裔 □ 其他种族或族裔:	
10. 您 (受照护者) 在家是否说非英语的语言? □ 是 □ 否  11. 如勾选"是",您说的是哪种语言? □ 西班牙语 □ 南萄牙语 □ 中文(包括普通话和粤语) □ 法语 □ 海地克里奥尔语 □ 越南语 □ 意大利语 □ 俄语 □ 阿拉伯语 □ 韩语 □ 其他: □ 其他: □ 非常流利	可?
<ul><li>□ 流利</li><li>□ 流利</li><li>□ 不流利</li><li>□ 完全不流利</li></ul>	

13. 您的(受照护者的)年度家庭总收入是	是否低于 <b>\$20,000</b> ? <i>(选填)</i>
□ 是	
□ 否	
□ 不愿透露	
,	
14. 您 (受照护者) 目前是否是 MassHea	lth 会员?
□ 是	
□ 否	
□ 不知道	
<b>15</b> . 您 (或您的受照护者) 是否有其他希望	<b>显告知我们的问题或想法?</b>

如需获取更多信息、资源或与区域老龄化机构 (AAA) 联系,请拨打 800-243-4636 与 MassOptions 联系,或访问其网站 <u>www.massoptions.org</u>。